

[-1-]

18. Sitzung

Sitzungstag:  
5. Mai 1962

Sitzungsort:  
Gemeindeamt Gaschurn

anwesend    abwesend    Abwesenheitsgrund

Vorsitzender:  
Peter Wachter

Franz Essig  
Heinrich Berger  
Josef Tschanun  
Josef Bauernfeind -Ers.  
Josef Essig  
Franz Flöry  
Ferdinand Ganahl  
Alois Gschwendtner  
Arthur Kessler  
Bernhard Lerch  
Ernst Pfeifer  
Richard Pfeifer  
Gebhard Rudigier  
Alwin Wachter  
Josef Tschofen  
Rudolf Wittwer  
Armin Zangerle

[-2-]

1. Eröffnung der Sitzung, Unterzeichnung der letzten Niederschrift.
2. Stellungnahme zu versch. Gesetzesbeschlüssen des Vorarlberger Landtages.
3. Einholung von Angeboten für die Erstellung der Heizung und der sanitären Anlagen im Volksschulanbau Partenen.
4. Anschluß der 5 Zollhäuser in Partenen-Loch an die Gemeindewasserversorgung.
5. Förderungsbeitrag - Museumsverein für Montafon in Schruns.
6. Schreiben des Landeswasserbauamtes Bregenz - Zeichnung der Verpflichtungserklärung.

7. Ansuchen der Eheleute Nikolaus und Frieda Boric - Grundtrennungsbewilligung.
8. Verleihung der Konzession für das Gast- und Schankgewerbe - Aloisia Klehenz, Gaschurn 47.
9. Ansuchen der Ortsfeuerwehr Partenen - Anschaffung von Blusen.
10. Vertragsabschließung mit den Vorarlberger Illwerken A.G. für den Gendarmerieposten Pärtenen sowie Festsetzung der Mieten.
11. Errichtung einer zweispurigen Pendelseilbahn bis Versail - Bericht
12. Staubfreimachung der Gemeindestraße, Auftrag an Fa. Hilty & Jehle.
- 13
  - a) Grundablöse - Anrainer an die Landstraße I. Ordnung,
  - b) Grundablöse auf Grund der Schätzungsergebnisse.
14. Verlängerung der Tagesordnung.
15. Bauabstandsnachsichtsansuchen - Adölf Rudigier, Gaschurn 184a.
16. Bauabstandsnachsichtsansuchen - Eheleute Behrendt, Gaschurn 112.
17. Betriebsausflug der Gemeindeangestellten.
18. Errichtung von Feuerlöschstellen am Gundalatscherberg. Versicherung des Feuerwehrlöschwagens.

[-3-]

Beginn der Sitzung um 19.00 Uhr

Zu Punkt 1

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, stellt die Beschlußfähigkeit fest und begrüßt die Gemeindevertretung. Anschließend wird lt. Tagesordnung zur Beratung und Beschlußfassung nachstehender Punkte übergegangen. Die Niederschrift der letzten Sitzung wird ohne Einwand unterzeichnet und vom Vorsitzenden als genehmigt erklärt.

Zu Punkt 2

Die Gemeindevertretung nimmt Stellung zu den Gesetzesbeschlüssen des Vorarlberger Landtages. Es handelt sich um das Ausländergrunderwerbsgesetz,

die 1. Wohnsiedlungsgesetznovelle,  
die 2. Grundverkehrsgesetznovelle,  
die 3. Landarbeitsordnungsnovelle.  
und die 4. Landesbauordnungsnovelle. Es  
wurden diese Gesetze zur Kenntnis genommen  
und keine Volksabstimmung verlangt.

Zu Punkt 3

Für die Erstellung der Heizung, sanitäre  
Anlagen und elektr. Leitungen im Volksschulanbau  
in Partenen, sollen von versch. Firmen  
Angebote eingeholt werden. Verschiedene  
Einrichtungen für die Volksschule werden  
genehmigt.

Zu Punkt 4

Das Ansuchen der Vorarlberger Illwerke,  
Schreiben vom 16.4.1962, betreffend Anschluß  
der 5 Zollhäuser in Partenen-Loch an die  
Gemeindewasserversorgung, wird zu den üblichen  
Bedingungen lt. Betriebsvorschrift und gegen  
Entrichtung der Anschlußgebühren, genehmigt.

Zu Punkt 5

Das Schreiben vom Jänner 1962 des Museumsvereins  
für Montafon in Schruns wird zur  
Kenntnis genommen und nach Beratung ein  
Förderungsbeitrag in der Höhe von S 800,-  
bewilligt.

Zu Punkt 6

Das Schreiben vom 20.3.1962, Zl. 5231-00/45.89  
des Landeswasserbauamtes Bregenz, wird der  
Gemeindevertretung vollinhaltlich zur Kenntnis  
gebracht. Somit wird einstimmig beschlossen,  
im Sinne des Beschlusses der Vorarlberger  
Landesregierung Punkt a) und b) die sachgemäße  
Erhaltung, sowie die technischen Richtlinien  
für Wasserversorgung durch die Gemeinde  
Gaschurn zu übernehmen und die Verpflichtungserklärung  
sinngemäß zu zeichnen.

Zu Punkt 7

Dem Ansuchen der Eheleute Nikolaus und  
Frieda Boric, Partenen, um Erteilung einer  
Grundtrennungsbewilligung zur Abtrennung  
einer Teilfläche nach Maßgabe des Teilungsplanes  
des Ing. Elmar Geiger, Bludenz, vom  
2.6.1955, L.Nr. 1438, wird entsprochen.

[-4-]

Punkt 8

Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft  
Bludenz vom 15.3.1962, Zl. II-1440-1962,  
betreffend Aloisia Klehenz, Gaschurn 47  
- Verleihung der Konzession für das  
Gast- und Schankgewerbe nach § 16, Gew.O. im  
Berechtigungsumfang lit. a) bis g), beschränkt  
auf die hauseigenen Beherbergungsgäste, in der  
Betriebsform einer Pension, mit dem Standort  
Gaschurn 47 und dem Betriebsnamen  
Pension "Tschambru" wird einstimmig befürwortet.

Zu Punkt 9

Das Ansuchen der Ortsfeuerwehr Partenen  
betreffend Anschaffung von Blusen wird genehmigt.

Zu Punkt 10

Der Bericht über die Vertragsabschließung  
mit den Vorarlberger Illwerke A.G. für  
den Gendarmerie-Posten Partenen wird von  
der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen  
sowie die Miete mit S 300,-- mtl. eingestuft.

Zu Punkt 11

Der Bericht über die Äußerung der Gemeinde  
Gaschurn bei der eisenbahnrechtlichen  
Baugenehmigung der Vorarlberger Illwerke, für  
die Errichtung einer zweisepurigen Pendelseilbahn  
bis Versail für Personenverkehr wird von  
der Gemeindevertretung zur Kenntnis  
genommen und zur Förderung des Fremdenverkehrs  
bestens begrüßt.

Zu Punkt 12

Es wird beschlossen, die Durchführung der  
Staubfreimachung der Gemeindestraßen der  
Fa. Hilti & Jehle, Feldkirch, im Zuge  
des Ausbaues der Montafonerstraße in Auftrag  
zu geben.

Zu Punkt 13

a) Es wird beschlossen, daß den Anrainern

an die Landstraße I. Ordnung, welche für eine Grundablöse in Frage kommen, pro m<sup>2</sup> S 20,-- vergütet werden.

b) Jenen Parteien, welche Schätzungen des Grundstückes verlagen, soll nach dem Schätzungsergebnis die Grundablöse bezahlt werden.

Zu Punkt 14

Die Verlängerung der Tagesordnung nach § 34 der G. O. wird die Dringlichkeit zuerkannt.

Zu Punkt 15

Auf das mündliche Ansuchen des Adolf Rudigier, Gaschurn 184a, betreffend einer Bauabstandsnachsicht gegenüber der Gp. 2174/2, Kat.Gemeinde Gaschurn (im Eigentum der Eheleute Ernst und Erna Pfeifer, Gaschurn 186) zum Neubau einer Garage auf Gp. 2238/3, Kat.Gemeinde Gaschurn, wird eine Bauabstandsnachsicht auf einen Meter erteilt.

[-5-]

Zu Punkt 16

Auf das Ansuchen der Eheleute Helmut und Eva Behrendt, Gaschurn Nr.112, betreffend einer Bauabstandsnachsicht gegenüber der Gemeinestraße Gp. 3464, Kat.Gemeinde Gaschurn, wird die Bauabstandsnachsicht Süd-Ost auf 1 Meter und im Norden auf 0,80 m erteilt.

Zu Punkt 17

Der Betriebsausflug der Gemeindeangestellten wird genehmigt.

Zu Punkt 18

ä) Die Errichtung von Feuerlöschstellen am Gundalatscherberg an dafür geeigneten Plätzen, wird genehmigt,

b) Der Feuerwehrlöschwagen soll Teilkasko versichert werden.

Schluß der Sitzung um 22.00 Uhr

# 18. Sitzung

Sitzungstag:

5. Mai 1962

Sitzungsort:

Gemeindeamt Gaschurn

Namen der Stadtrats- — Gemeinderats- — Mitglieder*)		
anwesend	abwesend	Abwesenheitsgrund
Vorsitzender: Peter Wachter		
<del>Franz Essig</del>		
<del>Heinrich Berger</del>		
Niederschriftführer: Josef Tschanun		
<del>Josef Bauernfeind</del>	- Ers.	
Josef Essig		
Franz Flöry		
Ferdinand Ganahl		
Alois Gschwendtner		
Arthur Kessler		
Bernhard Lerch		
Ernst Pfeifer		
Richard Pfeifer		
Gebhard Rudigier		
Alwin Wachter		
Josef Tschofen		
Rudolf Wittwer		
Armin Zahgerle		

Beschlußfähigkeit im Sinne Art. 47/I — 47/II GO\*\*) war — nicht — gegeben.\*\*)

\*) ev. auch zugezogene Sachverständige, Auskunftspersonen etc.

\*\*\*) Nichtzutreffendes streichen

# Tagesordnung

Die Sitzung war öffentlich — nicht öffentlich —.

Zu Punkt \_\_\_\_\_

wurde gemäß Art. 52, Abs. 2 GO die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

1. Eröffnung der Sitzung, Unterzeichnung der letzten Niederschrift.
2. Stellungnahme zu versch. Gesetzesbeschlüssen des Vorarlberger Landtages.
3. Einholung von Angeboten für die Erstellung der Heizung und der sanitären Anlagen im Volksschulanbau Partenen.
4. Anschluß der 5 Zollhäuser in Partenen-Loch an die Gemeindewasserversorgung.
5. Förderungsbeitrag - Museumsverein für Montafon in Schruns.
6. Schreiben des Landeswasserbauamtes Bregenz - Zeichnung der Verpflichtungserklärung.
7. Ansuchen der Eheleute Nikolaus und Frieda Boric - Grundtrennungsbewilligung.
8. Verleihung der Konzession für das Gast- und Schankgewerbe - Aloisia Klehenz, Gaschurn 47.
9. Ansuchen der Ortsfeuerwehr Partenen - Anschaffung von Blusen.
10. Vertragsabschließung mit den Vorarlberger Illwerken A.G. für den Gendarmerieposten Partenen sowie Festsetzung der Mieten.
11. Errichtung einer zweispurigen Pendelseilbahn bis Versail - Bericht.
12. Staubfreimachung der Gemeindestraße, Auftrag an Fa. Hilty & Jehle.
13. a) Grundablöse - Anrainer an die Landstraße I. Ordnung.  
b) Grundablöse auf Grund der Schätzungsergebnisse.
14. Verlängerung der Tagesordnung.
15. Bauabstandsnachsichtsansuchen - Adölf Rudigier, Gaschurn 184a.
16. Bauabstandsnachsichtsansuchen - Eheleute Behrendt, Gaschurn 112.
17. Betriebsausflug der Gemeindeangestellten.
18. Errichtung von Feuerlöschstellen am Gundalatscherberg.  
Versicherung des Feuerwehrlöschwagens.
- 19.
- 20.

# Sitzung

des  
Markt-Gemeinderats

Lfd. Nr.	Anwesend	Zahl der Gemeinderatsmitglieder		Zahl der Gemeinderatsmitglieder Einladung erfolgte ordnungsgemäß. Die Sitzung war öffentlich - nicht öffentlich.	5. Mai 1962 (Sitzungstag)	
		Für	Gegen			
				Vortrag - Beratung / Beschluß		
Zu Punkt	1				<p><u>Beginn der Sitzung um 19.00 Uhr</u></p> <p>Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, stellt die Beschlußfähigkeit fest und begrüßt die Gemeindevertretung. Anschließend wird lt. Tagesordnung zur Beratung und Beschlußfassung nachstehender Punkte übergegangen. Die Niederschrift der letzten Sitzung wird ohne Einwand unterzeichnet und vom Vorsitzenden als genehmigt erklärt.</p>	
Zu Punkt	2				<p>Die Gemeindevertretung nimmt Stellung zu den Gesetzesbeschlüssen des Vorarlberger Landtages. Es handelt sich um das Ausländergrunderwerbsgesetz, die 1. Wohnsiedlungsgesetznovelle, die 2. Grundverkehrsgesetznovelle, die 3. Landarbeitsordnungsnovelle und die 4. Landesbauordnungsnovelle. Es wurden diese Gesetze zur Kenntnis genommen und keine Volksabstimmung verlangt.</p>	
Zu Punkt	3				<p>Für die Erstellung der Heizung, sanitäre Anlagen und elektr. Leitungen im Volksschulanbau in Partenen, sollen von versch. Firmen Angebote eingeholt werden. Verschiedene Einrichtungen für die Volksschule werden genehmigt.</p>	
Zu Punkt	4				<p>Das Ansuchen der Vorarlberger Illwerke, Schreiben vom 16.4.1962, betreffend Anschluß der 5 Zollhäuser in Partenen-Loch an die Gemeindewasserversorgung, wird zu den üblichen Bedingungen lt. Betriebsvorschrift und gegen Entrichtung der Anschlußgebühren, genehmigt.</p>	
Zu Punkt	5				<p>Das Schreiben vom Jänner 1962 des Museumsvereins für Montafon in Schruns wird zur Kenntnis genommen und nach Beratung ein Förderungsbeitrag in der Höhe von S 800,-- bewilligt.</p>	
Zu Punkt	6				<p>Das Schreiben vom 20.3.1962, Zl. 5231-00/45.89 des Landeswasserbauamtes Bregenz, wird der Gemeindevertretung vollinhaltlich zur Kenntnis gebracht. Somit wird einstimmig beschlossen, im Sinne des Beschlusses der Vorarlberger Landesregierung Punkt a) und b) die sachgemäße Erhaltung, sowie die technischen Richtlinien für Wasserversorgung durch die Gemeinde Gaschurn zu übernehmen und die Verpflichtungserklärung sinngemäß zu zeichnen.</p>	
Zu Punkt	7				<p>Dem Ansuchen der Eheleute Nikolaus und Frieda Boric, Partenen, um Erteilung einer Grundtrennungsbewilligung zur Abtrennung einer Teilfläche nach Maßgabe des Teilungsplanes des Ing. Elmar Geiger, Bludenz, vom 2.6.1955, L.Nr. 1438, wird entsprochen.</p>	

# Sitzung

des  
Markt-Gemeinderats

Lfd. Nr.	Anwesend	Zahl der Gemeinderatsmitglieder		5. Mai 1962 (Sitzungstag)
		Für	Gegen	
		den Beschluß		Vortrag — Beratung / Beschluß
Punkt	8			Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft Bludenz vom 15.3.1962, Zl. II-1440-1962, betreffend Aloisia Klehenz, Gaschurn 47 - Verleihung der Konzession für das Gast- und Schankgewerbe nach § 16, Gew.O. im Berechtigungsumfang lit. a) bis g), beschränkt auf die hauseigenen Beherbergungsgäste, in der Betriebsform einer Pension, mit dem Standort Gaschurn 47 und dem Betriebsnamen Pension "Tschambr u" wird einstimmig befürwortet.
Zu Punkt	9			Das Ansuchen der Ortsfeuerwehr Partenen, betreffend Anschaffung von Blusen wird genehmigt.
Zu Punkt	10			Der Bericht über die Vertragsabschließung mit den Vorarlberger Illwerken A.G. für den Gendarmerie-Posten Partenen, wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen sowie die Miete mit S 300,-- mtl. eingestift.
Zu Punkt	11			Der Bericht über die Äußerung der Gemeinde Gaschurn bei der eisenbahnrechtlichen Baugenehmigung der Vorarlberger Illwerke, für die Errichtung einer zweisepurigen Pendelseilbahn bis Versail für Personenverkehr, wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen und zur Förderung des Fremdenverkehrs bestens begrüßt.
Zu Punkt	12			Es wird beschlossen, die Durchführung der Staubfreimachung der Gemeindestraßen, der Fa. Hilty & Jehle Feldkirch im Zuge des Ausbaues der Montafonerstraße, in Auftrag zu geben.
Zu Punkt	13			a) Es wird beschlossen, daß den Anrainern an die Landstraße I. Ordnung, welche für eine Grundablöse in Frage kommen, pro m <sup>2</sup> S 20,-- vergütet werden. b) Jenen Parteien, welche Schätzung des Grundstückes verlange, soll nach dem Schätzungsergebnis die Grundablöse bezahlt werden.
Zu Punkt	14			Der Verlängerung der Tagesordnung nach § 34 der G.O. wird die Dringlichkeit zuerkannt.
Zu Punkt	15			Auf das mündliche Ansuchen des Adolf Rudigier, Gaschurn 184a, betreffend einer Bauabstandsnachsicht gegenüber der Gp. 2174/2, Kat.Gemeinde Gaschurn (im Eigentum der Eheleute Ernst und Erna Pfeifer, Gaschurn 186) zum Neubau einer Garage auf Gp. Nr. 2238/3, Kat.Gemeinde Gaschurn, wird eine Bauabstandsnachsicht auf einen Meter erteilt.

# Sitzung

des  
Markt-Gemeinderats

Lfde. Nr.	Anwesend	Zahl der Gemeinderatsmitglieder		Vortrag — Beratung / Beschluß
		Für	Gegen	
		Einladung erfolgte ordnungsgemäß. Die Sitzung war öffentlich — nicht öffentlich.		
		5. Mai 1962 (Sitzungstag)		
Zu Punkt	16			Auf das Ansuchen der Eheleute Helmut und Eva Behrendt, Gaschurn Nr. 112, betreffend einer Bauabstandsnachsicht gegenüber der Gemeindestraße Gp. 3464, Kat. Gemeinde Gaschurn, wird die Bauabstandsnachsicht Süd-Ost auf 1 Meter und im Norden auf 0,80 m erteilt.
Zu Punkt	17			Der Betriebsausflug der Gemeindeangestellten wird genehmigt.
Zu Punkt	18			a) Die Errichtung von Feuerlöschstellen am Gundalatscherberg an dafür geeigneten Plätzen, wird genehmigt. b) Der Feuerwehrlöschwagen soll Teilkasko versichert werden.
<u>Schluß der Sitzung um 22.00 Uhr</u>				
<i>Jeden Ueberholer</i>				
<i>Jörg Essig</i>				
<i>Jo. Treibauer</i>				
<i>Immer, Emil</i>				
<i>Lamall Ferd.</i>				
<i>Bräunersind Josef</i>				
<i>Trohler Sepp</i>				
<i>Essig Josef</i>				
<i>J. Mosler</i>				
<i>Mayer</i>				
<i>Reifer Richard</i>				
<i>Wachler Alwin</i>				
<i>F. Flury</i>				